

Bruksela, 23 kwietnia 2020 r.
(OR. en)

6047/20

Międzyinstytucjonalny numer
referencyjny:
2020/0023 (NLE)

COLAC 7
WTO 17

AKTY USTAWODAWCZE I INNE INSTRUMENTY

Dotyczy:	DECYZJA RADY w sprawie podpisania w imieniu Unii i jej państw członkowskich oraz tymczasowego stosowania Protokołu do Umowy ustanawiającej stowarzyszenie między Unią Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a Ameryką Środkową, z drugiej strony, w celu uwzględnienia przystąpienia Republiki Chorwacji do Unii Europejskiej
----------	--

DECYZJA RADY (UE) 2020/...

z dnia ...

**w sprawie podpisania w imieniu Unii i jej państw członkowskich
oraz tymczasowego stosowania Protokołu do Umowy ustanawiającej stowarzyszenie
między Unią Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony,
a Ameryką Środkową, z drugiej strony,
w celu uwzględnienia przystąpienia Republiki Chorwacji do Unii Europejskiej**

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 217,
w związku z art. 218 ust. 5,

uwzględniając Akt przystąpienia Chorwacji, w szczególności jego art. 6 ust. 2 akapit drugi,

uwzględniając wniosek Komisji Europejskiej,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Umowa ustanawiająca stowarzyszenie między Unią Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a Ameryką Środkową, z drugiej strony¹ (zwana dalej „Umową”) została podpisana w dniu 29 czerwca 2012 r., a jej część IV (Handel), z wyjątkiem art. 271, jest zgodnie z art. 353 ust. 4 Umowy stosowana między Unią a Hondurasem, Nikaraguą i Panamą od dnia 1 sierpnia 2013 r., między Unią a Kostaryką i Salwadorem od dnia 1 października 2013 r. oraz między Unią a Gwatemalą od dnia 1 grudnia 2013 r.
- (2) W dniu 24 września 2012 r. Rada upoważniła Komisję do rozpoczęcia negocjacji z Ameryką Środkową w celu zawarcia protokołu do Umowy w celu uwzględnienia przystąpienia Chorwacji do Unii (zwanego dalej „Protokołem”).
- (3) Negocjacje zakończono pomyślnie w dniu 27 czerwca 2019 r.
- (4) Protokół powinien zostać podpisany i być stosowany tymczasowo w oczekiwaniu na zakończenie procedur niezbędnych do jego wejścia w życie,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

¹ Dz.U. L 346 z 15.12.2012, s. 3.

Artykuł 1

Niniejszym upoważnia się do podpisania w imieniu Unii i jej państw członkowskich Protokołu do Umowy ustanawiającej stowarzyszenie między Unią Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a Ameryką Środkową, z drugiej strony, w celu uwzględnienia przystąpienia Chorwacji do Unii Europejskiej, z zastrzeżeniem jego zawarcia¹⁺.

Artykuł 2

Przewodniczący Rady zostaje niniejszym upoważniony do wyznaczenia osoby lub osób umocowanych do podpisania Protokołu w imieniu Unii i jej państw członkowskich.

¹ Tekst Protokołu został opublikowany w Dz.U. L ...

⁺ Dz.U.: proszę wstawić w przypisie odniesienie do publikacji w Dz.U. protokołu zawartego w dokumencie ST6049/20.

Artykuł 3

Protokół jest stosowany tymczasowo zgodnie z jego art. 12 ust. 3¹ w oczekiwaniu na zakończenie procedur niezbędnych do jego wejścia w życie.

Artykuł 4

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem jej przyjęcia.

Sporządzono w Brukseli

*W imieniu Rady
Przewodniczący*

¹ Data rozpoczęcia tymczasowego stosowania Protokołu zostanie opublikowana w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej* przez Sekretariat Generalny Rady.